

All Are Welcome!

Usted está invitado(a) a ser parte de la extensa actualización de la Sección Residencial, un capítulo esencial del Plan General de la Ciudad. Ayúdenos a crear las políticas de vivienda y las metas del programa para su comunidad, participando en uno de los talleres comunitarios que se organizarán. La nueva Sección Residencial de 2008 crearán la visión que permitirá:

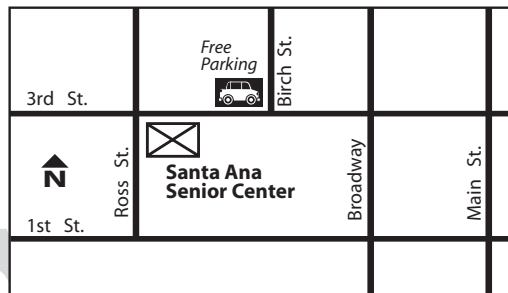
- **Preservar la personalidad de la comunidad**
- **Expandiendo las posibilidades de vivienda para todos los estilos de vida**
- **Respondiendo a las necesidades presentes y futuras de vivienda en la comunidad de Santa Ana**

You are invited to be a part of the comprehensive update to the **Housing Element**, a key chapter of the City's General Plan. Help in creating the housing policy and program goals for your community by attending one of the upcoming Community Workshops. The new 2008 Housing Element will create the vision for:

- **Preserving neighborhood character**
- **Expanding housing opportunities for all lifestyles**
- **Addressing the present and future housing needs of the Santa Ana community**

Mời quý vị tham dự một chương trình cập nhật toàn diện về Ban Gia Cư, một phần quan trọng trong Kế Hoạch Tổng Quát của Thành Phố. Hãy giúp thiết lập các mục tiêu chương trình và chính sách gia cư trong cộng đồng của quý vị bằng cách tham gia một trong Các Cuộc Hội Thảo Cộng Đồng sắp tới. Những Kế Hoạch mới cho Ban Gia Cư năm 2008 sẽ tạo viễn cảnh về việc:

- **Bảo vệ đặc điểm của cộng đồng**
- **Mở rộng cơ hội gia cư cho mọi thành phần xã hội**
- **Đáp ứng nhu cầu gia cư hiện tại và tương lai của cộng đồng Santa Ana**



Free parking will be available at the public parking garage at the corner of Third and Birch Street.

Habrà estacionamiento gratis en el estacionamiento público de la esquina de las calles Tercera y Birch.

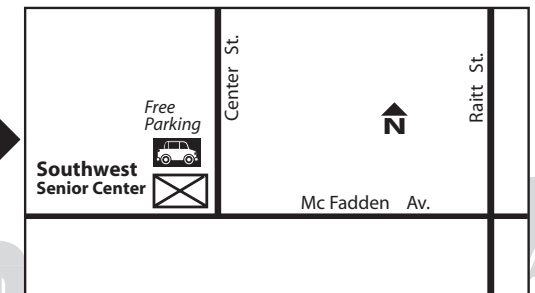
Sẽ có nơi đậu xe miễn phí trong nhà đậu xe công cộng ở góc đường Third và Birch Street.

Workshop One

Wednesday, November 28, 2007
6:30pm to 8:30pm
Santa Ana Senior Center
424 W. Third Street

Workshop Two

Saturday, December 8, 2007
10:00am to 12:00pm
Southwest Senior Center
2201 W. McFadden Avenue



Activities for children will be provided at Saturday workshop.

Para el taller del sábado se ofrecerán actividades para los niños.

Sẽ có những sinh hoạt cho trẻ em miễn phí, dành riêng cho những gia đình đến tham gia buổi hội thảo vào thứ Bảy.

Creando Comunidad
Creating Community
Tạo Cộng Đồng

For more information, check the City's website at www.santa-ana.org or call the City of Santa Ana Planning Division at **714.667.2700**.



City of Santa Ana
Planning Division
20 Civic Center
P.O. Box 1988 (M-20)
Santa Ana, CA, 92702



You are invited to participate in

Creating Community
through
**Updating the City of Santa Ana
General Plan Housing Element**

